EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2010.12.13
KOM(2010) 798 galutinis

2010/0330 (NLE)

Iš dalies pakeistas pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nuo 2010 m. liepos 1 d. tikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifas

SEK(2010) 1607 galutinis

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Pasiūlymo pagrindas ir tikslai

Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, turi kasmet nuspręsti, kaip patikslinti įmokos į pensijų sistemą tarifą. Patikslintas tarifas įsigalioja liepos 1 d.

Bendrosios aplinkybės

Vadovaudamasi Tarnybos nuostatų 83a straipsnio 4 dalimi, Komisija turi kasmet pateikti Tarybai kas penkeri metai pagal Tarnybos nuostatų XII priedą atliekamo aktuarinio įvertinimo atnaujintą variantą.

Remdamasis Tarnybos nuostatų XII priedo 13 straipsniu, Eurostatas pateikė šio įvertinimo, pagal kurį nustatomas pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti būtinas įmokos tarifas, ataskaitą.

Laikydamasi 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo byloje C-40/10, Taryba priėmė Komisijos pasiūlymą dėl 2009 m. darbo užmokesčio ir pensijų patikslinimo (COM(2009) 629). Kadangi Eurostatas, apskaičiuodamas įmokos tarifą, atsižvelgia į 2009 m. darbo užmokesčio ir pensijų metinio patikslinimo vertę, reikia patikslinti pirmiau apskaičiuotą įmokos į pensijų sistemą tarifą.

Eurostatas parengė 2010 m. rugsėjo 1 d. Eurostato ataskaitos dėl 2008 m. aktuarinio įvertinimo 2010 m. atnaujinimo papildymą.

Pasiūlymo srityje galiojančios nuostatos

Pasiūlymas pateikiamas kiekvienais metais, siekiant patikslinti įmokos į pensijų sistemą tarifą.

Derėjimas su kitomis Europos Sąjungos politikos sritimis ir tikslais

Netaikoma.

2. KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis

Taikyti konsultacijų metodai, pagrindiniai išanalizuoti sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas

Pasiūlymo aspektai atitinkama tvarka aptarti su darbuotojų atstovais.

Gautų atsakymų santrauka ir kaip į juos atsižvelgta

Pasiūlyme atsižvelgta į šalių, su kuriomis buvo konsultuojamasi, nuomonę.

Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas

Apskaičiuotą pensijų įmokos tarifą patvirtino draudimo įmokų ekspertas (išorės konsultantas).

Poveikio vertinimas

Šiuo pasiūlymu siekiama patikslinti Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifą, kad būtų užtikrintas pensijų sistemos aktuarinis balansas.

Šiuo metu galiojančiuose teisės aktuose kitos alternatyvos nenumatyta.

3. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

Siūlomų veiksmų santrauka

Remdamasis Tarnybos nuostatų XII priedu, Eurostatas pateikė pensijų sistemos aktuarinio įvertinimo ataskaitą ir jo papildymą. Remiantis šiuo įvertinimu, pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti būtinas įmokos tarifas yra 11,6 % bazinio atlyginimo.

Pagal 83a straipsnio 4 dalį nustačius, kad einamuoju momentu taikomas įmokos tarifas (11,3 %) ir tarifas, kurio reikia aktuariniam balansui užtikrinti (11,6 %), skiriasi ne mažiau kaip 0,25 punkto, Taryba XII priede nustatyta tvarka svarsto, ar šį tarifą reikėtų tikslinti.

Remiantis XII priedo 2 straipsnio 1 dalimi, patikslintas tarifas negali būti daugiau negu vienu procentiniu punktu didesnis arba mažesnis už praeitais metais taikytą tarifą.

Todėl Komisija siūlo nuo 2010 m. liepos 1 d. įsigaliojantį įmokos tarifą patikslinti iki 11,6 %.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83a straipsnis ir XII priedas.

Subsidiarumo principas

Pasiūlymas priklauso išimtinei Sąjungos kompetencijai. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

Proporcingumo principas

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl šių priežasčių:

Tarnybos nuostatų 83a straipsnyje numatomas Tarybos reglamentas.

Pasiūlymas nedaro finansinio poveikio išlaidoms. Poveikis pajamoms tiesiogiai priklauso nuo Tarnybos nuostatuose numatyto tikslinimo metodo taikymo.

Pasirinktos priemonės

Siūloma priemonė – reglamentas.

Kitos priemonės nebūtų tinkamos dėl šių priežasčių:

Tarnybos nuostatų 83a straipsnyje numatomas Tarybos reglamentas.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Įmokos į pensijų sistemą tarifo patikslinimo poveikis pajamoms išsamiai paaiškintas priede pateiktoje finansinėje pažymoje.

2010/0330 (NLE)

Iš dalies pakeistas pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nuo 2010 m. liepos 1 d. tikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 nustatytus Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus ir Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas, ypač į šių nuostatų 83a straipsnį ir XII priedą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Remdamasis Tarnybos nuostatų XII priedo 13 straipsniu, Eurostatas pateikė 2010 m. pensijų sistemos aktuarinio įvertinimo ataskaitą ir jos papildymą, kuriuose pateikiama naujausia informacija apie šiame priede nurodytus parametrus. Remiantis šiuo įvertinimu, pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti būtinas įmokos tarifas yra 11,6 % bazinio atlyginimo.

(2) Siekiant užtikrinti Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų pensijų sistemos aktuarinį balansą, reikia patikslinti įmokos tarifą iki 11,6 % bazinio atlyginimo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nuo 2010 m. liepos 1 d. nustatomas 11,6 % dydžio Tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalyje numatytas įmokos tarifas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS:

Tarybos reglamento, kuriuo nuo 2010 m. liepos 1 d. tikslinamas Europos Sąjungos pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą tarifas, iš dalies pakeistas pasiūlymas

2. BIUDŽETO EILUTĖS:

Skyrius ir straipsnis:

400 Mokestis nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

Atitinkamais metais biudžete numatyta suma (2010 m. biudžetas):

602,4 mln. EUR

410 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

Atitinkamais metais biudžete numatyta suma (2010 m. biudžetas):

430,5 mln. EUR

3. FINANSINIS POVEIKIS

☐ Pasiūlymas neturi finansinio poveikio

☒ Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet pajamoms turi tokį finansinį poveikį:

(mln. EUR, dešimtųjų tikslumu)

Biudžeto eilutė	Pajamos	Šešių mėnesių laikotarpis (prasideda 2010 07 01)	2011 m.
400 straipsnis	*Poveikis nuosaviems ištekliams*	-1,2	-2,4
410 straipsnis	*Poveikis nuosaviems ištekliams*	5,7	11,4

Padėtis pradėjus taikyti priemonę					
	2011 m.	2012 m.	2013 m.	2014 m.	2015 m.
400 straipsnis	-2,4	-2,4	-2,4	-2,4	-2,4

410 straipsnis	11,4	11,4	11,4	11,4	11,4

4. KITOS PASTABOS

Apskaičiavimo metodas:

Pensijos įmoka = naujoji įmoka – vykdymas einamaisiais metais
Naujoji įmoka = vykdymas x naujasis tarifas / galiojantis tarifas

Mokesčio sumažinimo poveikis = 21 % pensijų įmokų padidėjimo.